

BAPTISM

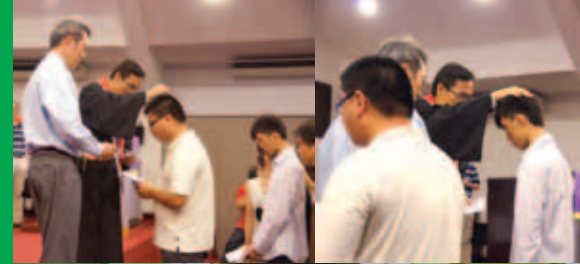
Hokkien Service



Mandarin Service



Contemporary Service



Teochew Service



Methodist Mission



Liturgical Service



Watchnight Service



T

♈

♏

II

⊞



HOKKIEN SERVICE Family Camp



Malacca



Singapore



Desaru



Johor Bahru

MANDARIN SERVICE Family Camp



Desaru



Tanjong Puteri, Pasir Gudang



Cameron Highlands

CONTEMPORARY SERVICE Family Camp



Johor Bahru



Johor Bahru



Batu Pahat



Batu Pahat

TEOCHEW SERVICE Family Camp



Hanoi, Vietnam



Hanoi, Vietnam



METHODIST MISSION Family Camp



Rompin Pahang



Rompin Pahang



Palm Resort, Johor



Palm Resort, Johor

LITURGICAL SERVICE

Family Camp



Malacca



Malacca



Bukit Tinggi



Bukit Tinggi

2014年教会家庭日

满载恩典

大家欢

吴化良

2014年5月13日， 礼拜二， 刚刚过了“黑色星期一”， 就是一个公共假期， 心情亦如当日天气般晴朗。蓝天白云、绿草清风、小鸟鸣啾、小桥流水人家，闹市中的碧山公园， 迎来了我们巴耶黎峇卫理公会的2014年家庭日。

不同崇拜会众、不分男女老幼、无论全岛东西南北中，我们一起聚集、扶老携幼、欢快起舞、享受家庭的温馨，抒撒心中的自由欢畅，品味上帝的恩典厚爱。因为我们是一个大家庭，我们都是主里的弟兄姐妹。

主爱如阳光般充沛，如空气般自由，带领我们一起跨过艰难、飞跃沮丧，寻求梦想，看见希望。难得的奢侈，要好好享受一下上帝赐予的丰富恩典。



大家跳起来、动起来、舞起来、唱起来。沐浴着金色和煦的阳光，呼吸自由清新的空气，聆听欢快的赞美诗歌，沉浸在上帝的厚爱之中；这不是中国大妈的广场舞，这是敬拜上帝又强身健体的赞美操。神召会感恩堂负责赞美操的姐妹们也加入我们大家庭的活动中。



小朋友们也很开心，很快找到自己的小伙伴，在一起玩游戏了。

蓝天为幕，大地为席，酣畅淋漓的舒展后，也要犒劳一下肚皮。几块面包、一瓶清水，拌着自由的空气、甜蜜的团契交流、发自内心的欢歌笑语，不仅喂养着我们的身体，也培养着这份大家庭的和谐友爱，经历美好的团契。

“我们爱，因上帝先爱我们”，我们一起“同享生命的喜悦，同在主爱中连接”，因为我们是个大家庭。

步行祷告：在树影婆娑中一起散步，漫谈交流，我们也为着彼此祷告，为着上帝的恩典在我们生命中的彰显；为着教会的发展、教会事工；为着教牧领袖团队，得着上帝赐的智慧，以带领教会发展和重建，一起来祷告。

一边享受上帝赐予的阳光空气，一边感恩祷告——所见、所思、所想、所感，发动周身的感觉细胞，来一起经历上帝的大能和恩典。这是绝对不一样的经历！

满载上帝的恩典和祝福，我们的家庭日活动在上午10点30分顺利结束。哈利路亚！

生命的列车

中秋福音聚会信息摘录

杨应正



生命就像一班列车，不停地向前头奔跑，没有机会走回头。尽管大伙都在一同班生命列车中，但每一个人的生命内容都不尽相同。忙忙碌碌，寻寻觅觅，真真假假，迷迷糊糊，认认真真，得过且过，各有选择。谁也无法料到生命的列车会在什么时候突然停下，紧接着自己要面对的又是什么？

人们各自生活在自己的空间，对生命的意义和身边的人都不在乎，直到地铁列车在意外中突然停下，人们在黑暗中才意识到死亡的脚步声渐近...

雅各书4章14节说：“其实明天如何，你们还不知道。你们的生命是什么呢？你们原来是一片云雾，出现少时就不见了。”

这是“赤剧场”（“芦苇艺术团”前身）于8月30日中秋福音聚会中演出的主题，剧名是《生命的列车》。福音聚会是由华语崇拜弟兄姐妹主办，讲员是许覃陌牧师。

弟兄姐妹们积极带领亲友出席中秋节前的特别聚会，当晚约有四、五十位新朋友与众弟兄姐妹济济一堂于二楼圣殿，

一同观赏既轻松又带讽刺性与激发性的精彩演出。当晚跟随父母来的小孩子们则在教育楼楼下在吴永春弟兄的带领下轻松玩游戏。台上演出落幕，许牧师即上台分享、传讲信息。信息激发人把握机会思考人生的意义、价值和方向。

许覃陌牧师对会众直言：很多人会说，既然有一个神，我现在还年轻，等我老了才来信吧！那我要问你，你怎么知道你会老呢？万一没机会老怎么办？我的意思是：死不是老人的权利。如果你有空到坟场走走，你会看到，有老年人的坟墓，有年轻人的坟墓，也有小孩子的坟墓。所以我们活在世上要好好的思想！

你或许会说，哎呀，人死了就算了！

许牧师发出挑战：假设不是“算了”，你要怎么办？

我相信人生只有一次，生命没有机会重来，或者你会说：如果早知道，我就信耶稣。

然而，亲爱的朋友、亲爱的弟兄姐妹，人生没有如果，人生只有结果和后果。

一个会说“如果”的人，是曾经做错了决定。所以，你今天的决定将影响以后的结果和后果。

许牧师从《生命的列车》的演出引出一个见证：当年在圣淘沙的缆车意外中的一对夫妇因意外却安然无恙，过后他们经过思想和祷告后，决定去念神学，他们做出了把生命全然献上的抉择。所以灾难会改变一个人，使一个人做出改变一生的决定。

许牧师劝请还没搞定信仰问题的朋友：在我们的有生之年，我们应当好好的思想人生的各种问题，包括信仰的问题。

配合中秋节的到来，许牧师以中秋与嫦娥的故事与会众思考有关生命的问题。他问会众：既然很多人都希望长生不老，请问，若我们都长生不老，都像嫦娥那样永远守住月宫，好不好？像吴刚那样永远在砍树，好不好？像玉兔那样一直磨呀磨的，却磨不出结果，好不好？他再举一个难以想象的情景：如果我们当中有一个一千岁的老人，摇摇晃晃的走进来，真的很好吗？我相信大家都会很感慨！

许牧师进一步激发会众思考：如果没有神的话，我们很难决定什么是好的、什么是坏的。

许牧师发问：所有宗教都是一样的吗？如果以为所有的宗教都一样，那是你对宗教一窍不通。如果你说，所有的汽车都一样，那么我用Toyota跟你换Mercedes，你要不要？单单在婚姻上，不同的宗教就有不同的观念。圣经说，上帝创造男人女人，是要一男一女结合。佛教说，不结婚比结婚好。回教告诉你，一个水壶一定有四个茶杯。

很多时候我们讲到宗教时，我们很敏感，我们觉得是迷信。我们觉得活在这样的时代里，我们不应该迷信。许牧师激发会众反思：其实若我们天天讲科学，做人就很没有意思。我们说，八月十五的月亮比较圆，科学吗？不对，每天都同样的圆！哦，晚上没太阳了，谁告诉你晚上没太阳，有还是没有的！其实讲这些话都不是科学的。

我们今天活在科学高度发达的时代，我们很多时候都讲科学不讲宗教。他指出，我们做人有意思，是因为我们常常不科学。我们不要说，神话不科学。神话其实是初民、是原始人的科学。

许牧师提出问题：我们不要说科学是永远不会改变的？我小时读书的时候，老师说，太阳系有九个行星，现在科学家说有八个。科学不会改变吗？科学是什么？科学是人类用知识去探讨神创造的奇妙世界。

如果没有神的话，没有绝对的对和绝对的错。如果没有神的话，我们也很难决

定什么是好的什么是坏的。如果没有神的话，我们做好人就好，不必做对的人。许牧师强调，对我不好的可能对你很好。很多时候，我们说为什么要拜这个神，因为这个神很好。欺骗女人的男人是很好的，但是对不对比好不好更重要。考一百分好不好？但是那是偷看来的。所以不偷看比好重要，对不对比好不好更重要。所以，我们既然要信神，就当信一个对的神，不要信一个错的神。其实很多神没有告诉你“我是神”，只是我们把他当神来拜。孔子有没有告诉你“我是神”？释迦牟尼也没有告诉你“我是神”？释迦牟尼很老实，他说，我就是佛。人人都可以成佛，条件是放下屠刀立地成佛。可惜，你和我都是人在江湖，身不由己，怎么办？所以这些都值得去探讨和思想。

许牧师说，既然所有宗教的教主没有一个说他是神，因此，这个世界只有三种人说他是神：一、疯子，二、骗子，三、神会说祂是神。只有耶稣说祂是神。我们总是以为自己很科学，常常会说，等我看见了我才信。其实，你是相信：如果你看见神就相信神，所以你的相信还是建立在相信上，而不去求证明。许牧师打个比喻：你从小即叫一个男人做爸爸，你也是凭信心的。你母亲在你小时候即教你去叫那个男人做爸爸，从此你就叫爸爸，许牧师幽默地问道，你这么不科学吗？今晚回去跟爸爸妈妈说，我们去验血求证。所以你是凭信心呢还是凭科学叫你爸爸？

我们要好好的探讨，如果我今天离开世界，我要到哪里去？既然没有一个神说他是神，只有耶稣说“我是神”，因此我们当认真探讨，看看耶稣是不是骗

子？是不是疯子？否则，当耶稣说：祂是神的儿子，你就要认真的思想。许牧师强调，相信神是很容易的事。

许牧师严肃的指出：根据中国古代的《封神榜》，所有神都是姜子牙封的。如果说，人能够封神，到底谁比谁大？所以我们当严肃的探讨！

凡是真的、好的，一定有假的，有人假冒I-phone 6，因为I-phone 6是好的手机。若你相信这个世界有神，但要知道哪一个才是真神。爸爸不可乱叫！神也不可乱拜！许牧师再次刺激会众的神经：亲爱的朋友、亲爱的弟兄姐妹，既然爸爸不可乱叫，我们怎么可以乱拜呢？

结束证道之前，许牧师给会众最后的叮嘱：一个人只要向耶稣认罪悔改就能得救！

他说：做错了就得求神赦免，犯罪了就当认罪悔改。若再犯罪再悔改。如果你被刀割伤，必须先清洗伤口，然后才涂上药膏，否则药膏底下会产生脓液。很多人做错不认错，还刻意用好事遮盖，结果就像伤口那样，在皮肤里积累了脓液。许牧师引圣经的话忠告会众：这会累积上帝的愤怒，所以先清洗伤口比先涂上药膏来得重要。

许牧师在祷告之前，再次敦促会众：我们有病所以我们要去看医生，因为我们是罪人，所以我们需要神，但哪一位才是神？盼望在这个中秋节来临之前，你能够开始好好的、认真的探讨！

主恩满溢庆新春

记新春布道与千人火锅宴 吴化良

2014年2月15日下午4时，Lor Ah Soo美以美女子中学校门口人流车流开始络绎不绝，川流不息。“主恩满溢庆新春”活动经过了几个月紧锣密鼓的筹备之后，正式开展了。

本次活动是教会庆祝成立75周年系列节目之一，是由教会“宣教与布道委员会”策划，宣教站（MM）主导，全教会参与的大型布道活动。2014年1月，弟兄姐妹即分成小组多次走进Lor Ah Soo社区，上门分发宣传单，邀请居民参与。众志成城，主的灵大大动工，报名人数节节攀升，从原计划的500人迅速攀升到近1000人。全教会群情振奋，颂赞主恩！也更加殷勤事主！

6时30分，二楼的礼堂已座无虚席，然而，人潮仍陆续涌入。900多位从全岛各地云聚于礼堂的亲友们、弟兄姐妹们，用激情高昂的歌声，抒发着他们的情感，高唱着他们的赞美之声，优美的旋律萦绕、飞扬于礼堂内外。



《让赞美飞扬》、《我们爱，让世界不一样》、《蒙恩的人》以及经典闽南语歌曲《来信耶稣真正好》把当天的特别聚餐的崇拜推向高潮，也带出了当天的主题：将福音的好消息带给Lor Ah Soo社区，和每一位受邀的亲友。



6时50分，本次受邀嘉宾，新传媒知名艺人周初明弟兄上台，分享他如何由一位“拜拜”之人，走上信主道路的几段奇妙经历。

他说，某次，小女儿半夜无缘无故呕吐不止，自己束手无策，无计可施，太太恰好不在，他唯有凭着试一试的心态向天父祷告，不料，女儿的呕吐竟神奇般地停止了，第二天看医生检查也就没事了。



初明弟兄身患罕见“肌肉萎缩症”，医生诊断只有两年的生命。得知结果后，他躲在食阁厕所的马桶上痛哭、祷告，求主医治。上帝启示，“赏赐的是耶和華，收取的也是耶和華”，初明弟兄于是放下自我，将病痛交托于上帝。最后，周初明弟兄说，如果没有耶稣，我会自暴自弃，信主让我有平安，祂也让



我得医治。见证结束后，周初明弟兄与爱梅牧师一道，呼召未信主的亲友到台前接受耶稣。



在“主耶稣爱我”的感人旋律中，有32亲友走到台前决志，接受耶稣为他们生命的救主。我们相信，虽然还有很多亲友没走出来，但透过周初明弟兄生命的有力见证，福音的种子已经播撒在他们的心中。

7时50分，集会的人群鱼贯而出，走向停车场“千人宴”会场。庆新年，大团圆；享美食，福音传。一个更大型的、互动式的团契交流活动开始了。

1. 捞鱼生



2. 歌舞节目



3. 潮州戏曲



4. 热火朝天



今天，真是一个特别大丰收的日子，一个值得纪念的日子。



我们成为一家人

联合感恩崇拜 — 我心我灵同颂同赞

吴化良



75年的创造和带领，
75年的救赎和眷顾，
75年的怜悯和献上，
75年的开拓和展望，
75年的前仆和后继，
75年的追溯和思念，
75年的回眸和感恩，
主，你与我们同在。

我神真伟大

2014年8月17日上午10点，这是主的日子，上帝在这一天让我们4个语音、7个崇拜的会众聚集一堂，庆祝建堂75周年，为着我们的成长、发展、壮大，向上帝献上感恩。

十字架、圣经、旌旗、教牧团队、敬拜圣歌团，伴随着赞美的歌声，步入圣殿礼堂，接受祂神圣、庄严的检阅。



喜乐的歌声，尽情挥洒得救的自由；高涨的热情，表达由衷的敬拜和赞美；坚定的步伐，带领我们走过了75年，也将迈向更远的前方；庄严的仪式，掩饰不住心中的喜乐，却也感觉任重而道远；满满的感恩，圣灵正充满、带领这个大家庭；我们一同庆祝主的得胜，庆祝主耶稣基督大能的作为；敬拜赞美那位创造、带领、救赎、恩慈的三位一体真神。

语音服饰不同，爱只有一个；鼓瑟琴弦不同，旋律只有一个；弟兄姊妹不同，家只有一个；敬拜赞美不同，上帝只有一个。

不分男女老幼，不分种族国籍，我们同为上帝儿女，我们一同聚集，数算上帝恩典，见证福音大能。

75年光阴，虽是上帝创造历史中的沧海一粟，但我们为着得救而喜乐，我们为着蒙主使用而感恩。

天使和我们一道歌唱，一道敬拜赞美尊贵荣耀君王。“当用诗歌、颂词、口唱心和地赞美主”，“来呀，弟兄姐妹来赞美，来赞美耶和華”，要用“快乐之歌”赞美祂，因为“我神真伟大”。

基督里一家谈“家事”

在证道与阐述中，黄文合会督以今年教会的主题——基督里一家，以“家事”为讲题，给我们作了一番勉励。家庭是教会的基础，教会是建立在强大的家庭关系上，正如当年4位柔弱的妇女和他们的家庭发展成了今天的巴耶黎峇卫理公会。

黄会督提出问题让会众反思：如何建立和培育一种健康的家庭关系？如何强化我们的家庭？家庭的价值观是什么？在现今的世代，我们的家庭正经历怎么样的变化？



会督引用《以弗所书》5章21节至6章4节提醒会众，当理顺家庭的关系，同时引申到基督和教会的关系。丈夫当爱妻子，妻子当顺服丈夫；孩子要孝敬父母，父亲“要照着主的教训和警戒，养育他们”。他强调，建立家庭的唯一材料就是“爱”，我们当仿效主耶稣那舍己的爱。

他语重心长的强调，要坚守圣经的教导，巩固家庭的组成核心；教会若要茁壮成长，必须有坚固的家庭作为基础。7堂的崇拜会众一同来庆祝75周年，不是为了要得自己的好处和荣耀，不是为了要向谁夸口，而是要去祝福更广大的人群，成就更大的属灵家庭。我们不要停留在75周年的庆典，要展望下一个75年，甚至更多的年日。

回顾历史唯有感恩

“在这欢庆时刻，思念先辈事主勤，福音脚踪何佳美，救恩广传荣主名”《神圣教会我家园》—王兴国弟兄、林思亲弟兄与会众一同回顾教会的开创和发展史。



那是一群平凡的人，带领教会走过非凡的岁月。1939年，尽管是人心惶惶，战云笼罩的第二次世界大战时期，基督的爱犹如星星之火，在4位妇女的心中延

烧。战乱的年代，艰难的岁月，阻挡不了上帝国度的拓展。我堂的开创期即起步于 Boundary Road 一带，从一个福音宣教点开始，传扬祂的救恩，述说祂的奇事。

发起：

发起者是4位姐妹：王荣能夫人（白水金姐妹）、陈银瓶姐妹、胡良玉姐妹、林德武夫人（严贞洁姐妹）等。

“扫一屋再扫天下，爱邻舍也爱世界”，上帝藉着她们和她们的家庭，以及同配搭同征战的同工们，乃至几代人前赴后继的努力，接力把福音广传，于是我们逐步成长、成就了今天的巴耶黎峇卫理公会大家庭。

成长：

在教会关注于年轻人接受栽培的前提下，一批有负担的属灵导师协助关照教会诗班、青年团契等，他们积极培训、带领了一批青年人。他们当中好多人在事工上不弃不离的服事，乃至成为了今日的教会领袖。

蒙召：

我们更有11位全职的传道人，在堂会中培养、成长起来，成为更多人的祝福。他们是：蔡伟山牧师、吴崇正牧师、许克源牧师、萧春盛牧师、陈耐卿牧师、黄幼莲牧师、廖惠安牧师、沈圣奇牧师、薛庆达牧师，宾升泰牧师、雷远智传道。

宣教：

在我堂的成长史中宣教事工从不停歇。教会先后差派到各地宣教的宣教士与同工有：卓淑华姐妹到柬埔寨宣教，Dr

Theresa Tan (陈业翠) 到阿富汗宣教，蔡玉莲姐妹在新加坡青年归主协会的服事和宣教，1999年教会派遣宣教队到南非，1990年开始到印尼Sinabanjiang 宣教。今天，教会在中国、柬埔寨、泰北、印尼、马来西亚都开展了宣教事工，带领更多的人来到主的面前，继续扩大这个大家庭、扩张上帝的国度。

如今我们一同欢欣快乐庆祝教会成立75周年，这是何等的荣幸！我们所能献上的是感恩。主啊，谢谢你的带领，是你的感动建立了这个教会；你爱教会，爱自己的孩子们，你将永生赐予我们，也让我们在您的福音上有份并成长，也常常喜乐。我们唯有感恩！

“我的心哪，你要称颂耶和華，不可忘记祂的一切恩惠。”（诗103:2）

音乐响起，歌声嘹亮，“祝你生日快乐”，教会牧师、同工、领袖们一同主持了教会75周年纪念切蛋糕仪式，庆典在欢声笑语中达到高潮——我们成为一家人！



“我们成为一家人，因着耶稣，因着耶稣，成为神儿女。”

我们成为一家人，因着耶稣，因着耶稣，我们成为神国的子民《我们成为一家人》

基督里一家 基督居我家

75周年纪念联合感恩崇拜纪要

黄玉珍

来啊，弟兄姐妹来，
赞美！赞美！
我们来到圣殿尊崇主耶稣，
因着祂的慈爱，
我们来感谢并颂赞主耶稣，
因着祂的慈爱，
来啊，弟兄姐妹来，
赞美！赞美！

随着崇敬与欢腾的进殿曲，代主理张振忠牧师率领各崇拜领袖及圣诗班并有少儿诗班在台前的应和，步入礼堂，为巴耶黎峇堂75周年感恩崇拜掀开序幕。这是个美好的星期天早晨，2014年8月17日，上午10时在巴耶黎峇女子中学礼堂，众人聚集一堂，开始了建堂75周年的四音(华英厦潮)联合感恩崇拜。

今年的周年庆典有别于往年，堂会选择在巴耶黎峇女校的礼堂举行，以便容纳1千多人的会友。大伙欢聚一堂充分体现了“基督里一家，基督居我家”的主题！

台前有巨波弟兄带领的ESO Symphony（乐英交响乐团），以及青少年联合崇拜乐队，有圣诗班及少儿诗班一同带领会众将一切荣耀与颂赞归于昔在今在永在的上帝。崇拜以四音相配合的程序进行，真是何等的美，何等的亲！

崇拜邀请了黄文合会督证道，会督以家的观念道出家的重要性与角色，尤其是在这家庭价值观被扭曲的时代。会督语重心长地强调，要坚守圣经的教导，巩固家庭的组成核心，教会要茁壮成长，必须有坚固的家庭作为基础。

接着，王兴国弟兄以厦语及林思亲弟兄以英语带领大家回顾堂会历史。1939年，堂会刚设立不久，即进入了3年8个月的二战日子中。那是新加坡最艰苦的时期，但却孕育出今天拥有一千多人的堂会。诚如我们的淑萍姐在特别为75周年所创作的诗歌“神圣教会我家园”中写到：“在这欢庆的时刻，思念先辈事主勤”

是的，若没有先辈付上的辛劳与血汗，灌溉与耕耘，哪有今天教会的丰盛！而更令人惊叹不已的是建堂一代的先辈们并不是什么高官显耀，职场强人，而是四位朴实平凡的女子！她们凭着爱主，不畏艰苦的精神，设立了巴耶黎峇堂。听着讲员叙述当初她们如何踏出一步，邀请邻里来参加聚会，接着又成立诗班、青年团契等的点点滴滴，实在激励人心，让我们这些后辈更关爱与珍惜这得来不易的教会家园！也鼓励年轻一代的信徒们，看到先贤们所留下的榜样与精神，愿意继续不断的竭力服事上帝。

教会未来的接棒人，双语崇拜的团队与



少儿诗班联合献唱“我们成为一家人”，令我深深感动，尤其唱到“我们成为一家人，因着耶稣同敬拜，因着耶稣蒙慈爱，因着耶稣彼此恩慈来相待；或在喜乐中欢唱或在苦难同哀伤，因着耶稣同渡生命的风浪！”求主坚定我们的心志，如同这首诗，主里一家人，风雨能同舟！

也因着耶稣，我们能同享丰盛的产业，堂会预备了一万元捐献给巴耶黎峇女子小学，把基督的爱与丰盛分享出去。崇拜的尾声由荣誉执事及主理牧师到台前切蛋糕，由许就凯牧师为接下来的午宴作谢饭祷告。

教会预备了103席的午宴招待弟兄姐妹，大家不分男女老少欢聚一堂，同享宴席，也同享桌上的团契！张牧师精选了一首轻快易唱的诗歌“感谢感谢耶稣”要大家以华、英、厦、潮语来高唱。让我们感恩不断，努力不休，让我们属灵的家园壮大不懈，直到主来！

词：陈淑萍·张振忠牧师——曲：陈淑萍

神圣教会我家园



1. 在这欢庆的时刻，思念先辈事主勤，福音脚
 2. 有时事变扰人心，曲不成调琴断弦，仰望恩
 3. 神圣教会我家园，学习研读主恩言，弟兄姐



踪何佳美，救恩广传荣主名。在这感
 主歌再现，雨后彩虹更明艳。有时羊
 妹一家亲，彼此相爱心连心。灿烂时



恩的日子，不分你我万众心；爱神爱
 儿失方向，牧人苦寻羊回圈；待见群
 光同欢笑，患难与共齐心祷；心思意



人爱邻舍，荣神益人效主形。
 羊都安然，牧场欢颂喜无限。
 念主引导，天路历程同奔跑。



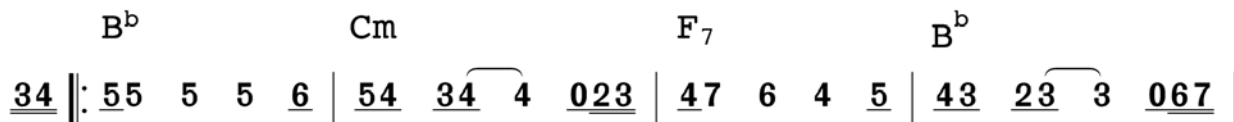
啊-----荣神益人效主形。
 啊-----牧场欢颂喜无限。
 啊-----天路历程同奔跑。

75周年
歌曲创作比赛
优胜奖

让我们居住

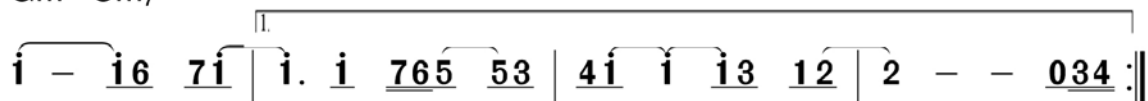
词曲：詹欣怡

1 = B^b $\frac{4}{4}$

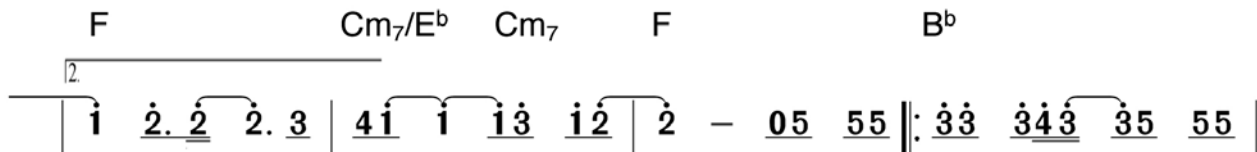


1. 你的 双手指引了 我们 道路， 你的 慈悲教会了 我们 宽恕； 感谢
 神迹 创造了 美丽 音符， 你的 大能延伸了 各种 幸福； 感谢
2. 你的 洁净反射了 人的 泥污， 你的 停留突显了 人不 专注； 你还
 底下 流出了 人的 辜负， 红血 隙缝夹着了 你的 庇护； 感谢

Gm Cm₇ Dm Cm₇ F
 Gm Cm₇



主 让我们 居住， 让大家 不迷路。 你的
 主 让我们
 是 让我们 居住， 让迷雾 有觉悟。 钉子
 主 让我们



居住， 你的家 很坚固。 让我们 迷茫的泪水 滴落在
 放下 不属于 却 紧握

居住， 这个家 是礼物。

Dm₇2̣ 3̣ 3̣2̣ 03 33 |

Gm

1̣1̣ 1̣2̣1̣ 1̣7 76 |

Dm

7 6 65 5 03 |Cm₇41 3 41 3 |

这住 户， 让 我 们 脸 上 的 月 牙 唱 出 一 丝 弧 度。 你 看 顾， 你 呵 护， 我
的 贪 图， 让 我 们 拿 起 砖 木 一 块 块 建 立 基 督。 你 守 候， 你 等 候， 放

Cm₇/B^b4 1̣ 1̣1̣ 1̣ 061 |A^bmai₇

1.

Cm₇3̣2̣ 2̣1̣3̣ 3̣4 5̣2̣ |

F

2 -

A^bmai₇

|2.

F

05 55 :|| 3̣2̣ 2̣1̣3̣ 3̣2̣ 1̣1̣ |

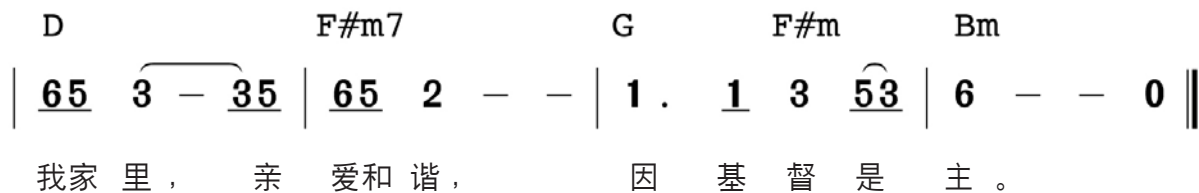
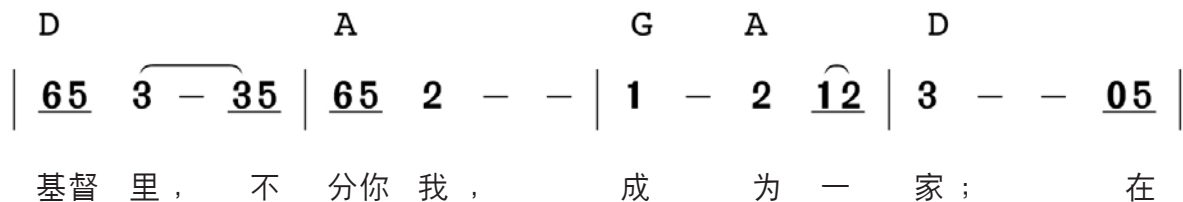
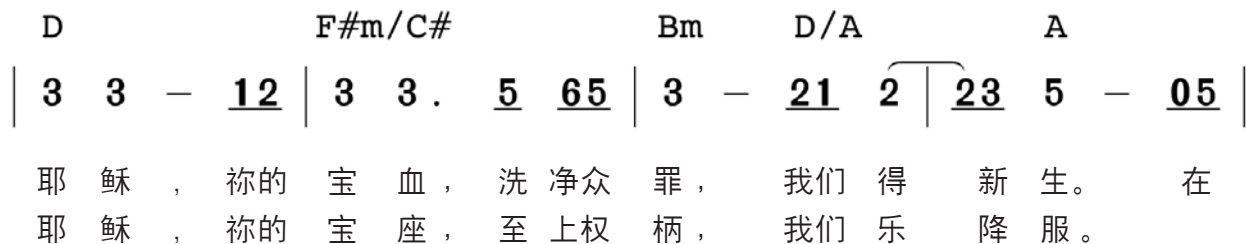
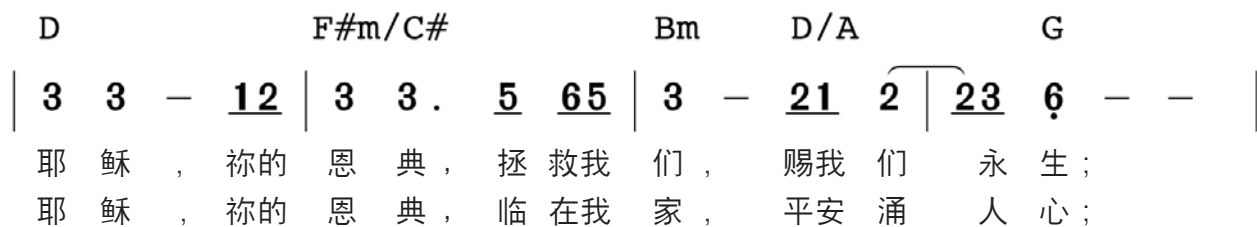
们 不 足， 你 是 永 远 疼 惜 我 们 的 主。 让 我 们
慢 脚 步， 你 是 永 远 疼 爱 我 们 的 主。

B^b1̣ - - 0 ||

基督里一家，基督居我家

词：马秉仕·许就凯牧师
曲：马秉仕

D $\frac{4}{4}$



Christ's Family

Words and music: Nathanael Lim



1. We're trav' - lers on ___ a jour - ney to a king - dom far a - way, a
 2. To spread His word to the na - tions, to ___ show our sa - viour's love, to -



peo - ple who are pre - par - ing for a bet - ter world some day. We've
 ge - ther as one ___ fam' - ly, a ___ mis - sion from a - bove. One



build his church to - ge - ther, three quar - ters of a cen - tu - ry, to pro -
 church, one voice, up - lift - ing be - hind the ban - ner of our Lord, and with



claim his name and ___ sing his praise, as a church saved by His grace. And to -
 us he goes, he's our liv - ing hope, for the bi - ble tells me so.



day ___ he walks be - side me, the head and mas - ter of this fa - mi - ly. One day



we'll be called back home to wor - ship at his throne as part of Christ's fa - mi - ly.

Your Faithfulness

Words and Music: Lin Siyan



1. Since the ve - ry be - gin - ning, God's pre - sence has filled ___ our church
 2. By ___ Christ's pre - cious blood we're a - dopt - ed child - ren of God



We've wit - nessed the po - wer _____ of his un - li - mi - ted love.
 One fam' - ly in Christ Now we are right - eous, re - deemed and re - stored



For us, not a - gainst us He has al - ways been We re -



joice in His good - ness Let us give thanks to Him for

Chorus



Se - ven - ty ___ five years of God's faith - ful - ness Se - ven - ty ___ five years of His fa - vour and



All we can do is thank Him for bless - ing us with His a - bun - dant grace
 *sing of His good - ness and _____ spread the good news

25 C G/B Am Gsus

Se - ven - ty ___ five years of Your faith - ful - ness Se - ven - ty ___ five years of Your fa - vour and

29 F C/E Am D Gsus

All we can do is put all our trust in You Je - sus ___ our Lord and
*of - fer our - selves to You Je - sus ___

33 1. C C/B Am7 C/G Fine 2. F#sus2

King! King!

Bridge

39 C C#sus C G F G

No - thing can se - pa - rate ___ us from His love Our deep - est fears He un - der - stands ___

43 C C#sus C G 1. C

He is in charge, in con - trol of His church Our fu - ture is ___ safe in His hands

47 2. F Dm G D.S. al Fine

hands.

* the alternative text is for the D.S. (final) repeat of the chorus only.

我堂设堂75周年志庆

一切荣耀归于神

你们要向耶和华唱新歌。全地都要向耶和华歌唱。
要向耶和华歌唱，称颂他的名，天天传扬他的救恩。

诗篇96:1-2

施希仲及全家

同贺



长期异象与使命

异象：
成为上帝荣耀的圣殿（弗二：21）

LONG-TERM VISION & MISSION

Vision:
A Glorious Temple For God (Eph 2:21)

短期异象及其使命 2020

SHORT-TERM VISION & MISSION (2020)

→ 2020异象：立定坚固根基

Vision: Goal 2020 - A Firm Foundation

→ 使命：成为一家人，一同奔跑奠定五大支柱、满有效果的路程

Mission: One Family In The ABCDEF Journey Together

→ 成为一个家庭
One Family

2014 ▶ 基督里一家
One Family in Christ.
Our 75th Anniversary

2015 ▶ 基督居我家
Christ in our Families

→ **ABCDEF**

2016 ▶ 敬拜
Adoration

2017 ▶ 信仰
Beliefs

2018 ▶ 团契
Camaraderie

2019 ▶ 门徒（80周年纪念）
Discipleship (80th Anniversary)

2020 ▶ 布道
Evangelism
成效 — 结果累累
Result — **F**ruitfulness

敬拜

我们通过敬拜表达我们对上帝的爱。我们要建立三个有果效的敬拜的祭坛：会众的祭坛或敬拜、家庭的祭坛与个人的祭坛。

Adoration

This refers to loving God through worship. For the worship of God to take place, three altars must be set up and functioning properly. The Congregational Altar or Worship Service. The Family Altar (Weekly Devotions). The Personal Altar - the life of the individual.

信仰

我们通过正确的信仰表达我们对上帝的爱。我们将准备信仰的课程，包括信仰基础与跟进课程、小组进行的中级课程与圣经-神学探讨的高级课程。

Beliefs

This refers to loving God through right beliefs. A curriculum will be set up and implemented which includes Basic (Follow Up & Foundations Class), Intermediate (Small Group class) and Advanced (Biblical-Theological Class) levels.

团契

我们在主里彼此团契相爱。我们策划活动，促进会众之中与会众之间的团契与联系，特别是把教会胶合在一起的执行委员会与工作委员会之间的联系。会众中的策略是尽可能把人纳入小组中；各会众也可考虑举办中型的聚会，加强团契。

Camaraderie

This refers to loving each other through being in Fellowship. Events and Strategies to enhance the connectedness within a Congregation and across Congregations will be emphasized, particularly the connectedness amongst LCEC and Congregation Working Committee members as the fundamental glue of the church. A fundamental strategy within a Congregation is to get as many people into Small Groups as possible. Congregations may also want to explore establishing mid-sized groups to promote

Fellowship.

门徒

我们通过爱上帝与爱人，成为分别为圣、献身的基督门徒，以道成肉身的精神服事他人。我们把作主门徒的策略注入小组之中。

Discipleship

This refers to loving God and Man by being a committed and consecrated follower of Jesus, living incarnationally in service of others. A fundamental strategy is to infuse Discipleship into the Small Groups.

布道

通过个人与整体的布道，完成大使命。我们提供完成大使命的训练、策略与计划与机会。基本布道策略将注入小组中；我们也将推动会众的布道（如音乐剧、布道会、社区外展）与外展模式（如启发课程、基督教探索、关怀布道法）

Evangelism

This refers to the individual and corporate commitment to fulfill the Great Commission. Training, strategies and opportunities for fulfilling the Great Commission will be provided. A fundamental strategy will be to infuse assimilation and outreach into Small Groups. Congregational evangelistic events (e.g. musicals, rallies, community outreach) and outreach models (e.g. Alpha, Christianity Explored, Caring Evangelism) will be implemented.

果效

藉着恩典，奠定五大支柱路程的成效，无论是个人或教会，是结果累累。因此，今后5年我们是为了在荣耀中成长的目标而立定坚固根基。

Fruitfulness

The journey of ABCDE will by grace result in F - Fruitfulness, both in the individual and the church. Thus, a Firm Foundation (FF) will be laid for the next phase, the next 5 years - Growing in Glory (GG).

目标 GOALS

→ 立定坚固根基 2020

Goal 2020: A Firm Foundation (FF)

→ 在荣耀中成长 2025

Goal 2025: Growing In Glory (GG)

→ 迈向更高之处 2030

Goal 2030: Higher Heights (HH)

2020目标：立定坚固根基

为增长而立定坚固根基：个人与会众一同为属灵成长的五大支柱立定根基；这将为教会增长而预备。

Goal 2020 (FF)

Establishing a **Firm Foundation** for Growth. The 5 Pillars for spiritual growth for both the Individual and the Congregation will be piled in. This will prepare the church for growth.

2025目标：在荣耀中成长

在质与量上，在荣耀中成长：基于五大支柱，会友的属灵生命将成长（成为主的门徒——内在的成长）、有效果的服事、外展与布道（成为使人作主门徒的基督徒——外在的成长）；个别的会众与教会整体，因此得以在质与量上，在荣耀中一起增长。

Goal 2025 (GG)

Growing in Glory both Qualitatively & Quantitatively. The building will be laid upon the foundations of the 5 Pillars. Members will grow in depth spiritually (as a disciple - internal growth) and will grow in effectiveness in Service, Outreach & Evangelism (as a disciple maker - external growth). The congregation and church as a whole will therefore Grow in Glory both Spiritually (Qualitatively) & Numerically (Quantitatively).

2030目标：迈向更高之处

教会将迈向更高之处。主要是指教会建筑的重建。5年立定坚固根基把教会引入在荣耀中的成长，装备巴耶黎峇堂进行教会建筑的重建而迈向更高之处。到2030年，若上帝愿意，我们将有一个新的教会建筑，或在一个近乎完成建造中的教会建筑。

Goal 2030 (HH)

The church will achieve **Higher Heights**. This primarily refers to a rebuilt church building. The 5 years of laying a Firm Foundation will lead to 5 years of a renewed Growing in Glory, qualitatively and quantitatively, which will prepare PL for a church building of Higher Heights. By 2030, God willing, PL can celebrate a new church building or would be in the advanced stages of constructing one.





我堂设堂75周年志庆

“你呼求我，我就应允你，並將你所不知道，又大又隱密的事指示你。”

耶利米書33. 3

陈启奋及全家
同贺



母堂诞生75周年欢庆之日

祝愿：

母堂——主耶稣的新妇
效法“耶稣的智慧和身量，并上帝和人
喜爱祂的心，都一齐增长。”

（路加福音：2章52节）

75周年纪念特刊编辑委员会
全体同工贺